



SPA FASANO



# FASANO

SPA FASANO

## **MENU SPA**

<b>TRATAMENTOS CORPORAIS</b> <i>BODY TREATMENTS</i>	06
<b>TRATAMENTOS ESPECIAIS</b> <i>SPECIAL TREATMENTS</i>	12
<b>TRATAMENTOS ESTÉTICOS</b> <i>AESTHETIC TREATMENTS</i>	14
<b>TRATAMENTOS FACIAIS</b> <i>FACIAL TREATMENTS</i>	16

<b>EXPERIÊNCIA FLOR DE TIARE [120 MIN]</b> <i>TIARÉ FLOWER EXPERIENCE</i>	898,00
MASSAGEM   <i>MASSAGE</i> [60 MIN]	498,00
CABELO E FACE   <i>HAIR AND FACE</i> [50 MIN]	498,00
FACE   <i>FACE</i> [30 MIN]	358,00

NATIVA DA POLINÉSIA FRANCESA, A FLOR DE TIARE É RICA EM ÁCIDO SALICÍLICO, VITAMINAS, MINERAIS E ANTIOXIDANTES. O ÓLEO EXTRAÍDO DESTA FLOR É UM COMPONENTE NATURAL PARA A REGENERAÇÃO E O REJUVENESCIMENTO DO ROSTO, PELE E CABELOS, DEVOLVENDO O BRILHO E A MACIEZ. INSPIRADA NA FLOR DE TIARE, O RITUAL INICIA-SE COM UM ESCALDA PÉS RELAXANTE E UMA ESFOLIAÇÃO CORPORAL PREPARADA COM ÁGUA DE ALECRIM, AÇÚCAR DE COCO E ÓLEO DE TIARE. EM SEGUIDA, OS CABELOS E A CABEÇA SÃO MASSAGEADOS COM O ÓLEO, POTENCIALIZANDO AINDA MAIS SEUS EFEITOS. O LIFTING FACIAL E A DRENAGEM CORPORAL FINALIZAM A EXPERIÊNCIA, ESTIMULANDO A SENSACÃO DE BEM-ESTAR E RELAXAMENTO, ALÉM DA HIDRATAÇÃO CORPORAL.

*NATIVE TO FRENCH POLYNESIA, TIARÉ FLOWER IS RICH IN SALICYLIC ACID, VITAMINS, MINERALS AND ANTIOXIDANTS. WHICH MAKES ITS OIL A NATURAL COMPONENT FOR THE REGENERATION AND REJUVENATION OF THE FACE, SKIN AND HAIR, RESTORING ITS GLOW AND BEAUTY. INSPired BY THE TIARÉ FLOWER, THE RITUAL STARTS WITH A RELAXING FOOT SOAK AND A BODY SCRUB MADE WITH ROSEMARY WATER, COCONUT SUGAR AND TIARÉ OIL. THEN, THE HAIR AND HEAD RECEIVES A MASSAGE WITH THE TIARÉ OIL, POTENCIALIZING ITS EFFECTS. THE EXPERIENCE ENDS WITH A FACE LIFTING AND BODY DRAINAGE, STIMULATING RELAXATION, THE FEELING OF WELL-BEING, AND HYDRATING THE BODY.*



**ALINHAMENTO DOS CHACRAS COM CRISTAIS**  
**CHAKRAS ALIGNMENT WITH CRYSTALS**

80 MINUTOS | 80 MINUTES

688,00

80 MINUTOS + CRISTAIS PARA MEDITAÇÃO

838,00

| 80 MINUTES + CRYSTALS FOR MEDITATION

O NOVO TRATAMENTO DO SPA FASANO, ALINHAMENTO DOS CHACRAS COM CRISTAIS, AJUDA A PROMOVER MAIOR EQUILÍBRIO PARA O DIA A DIA POR MEIO DO REALINHAMENTO DAS ENERGIAS DO CORPO, MENTE E ESPÍRITO. A TERAPIA PROPORCIONA O RELAXAMENTO DA MUSCULATURA E O AUMENTO DA CIRCULAÇÃO SANGUÍNEA A PARTIR DO USO DE CRISTAIS, IMPOSIÇÃO DE MÃOS E ÓLEOS FREQUENCIAIS. ALÉM DISSO, AUMENTA A ENERGIA VIBRACIONAL PARA REALINHAR TODOS OS CHACRAS DO ORGANISMO E PROPORCIONA UMA PROFUNDA SENSÇÃO DE BEM ESTAR.

*THE ENERGY ALIGNMENT OF BODY, MIND AND SPIRIT BRINGS MORE BALANCE IN DAILY ROUTINE. IN ORDER TO INCREASE THIS SENSATION, THE FASANO SPA CREATED A CHAKRAS ALIGNMENT WITH CRYSTALS TREATMENT. THE THERAPY PROVIDES MUSCLE RELEASE AND BETTER BLOOD FLOW BY USING CRYSTALS, LAYING HANDS MASSAGE AND FREQUENCY OILS TO INCREASE VIBRACIONAL ENERGY, REALIGN CHAKRAS AND PROVIDE A DEEP SENSE OF WELL-BEING*



**TRATAMENTOS CORPORAIS**  
*BODY TREATMENTS*

## **MASSAGEM RELAXANTE**

### ***RELAXING MASSAGE***

50 MINUTOS   <i>50 MINUTES</i>	428,00
60 MINUTOS   <i>60 MINUTES</i>	508,00
80 MINUTOS   <i>90 MINUTES</i>	638,00

TERAPIA PROFUNDAMENTE RELAXANTE REALIZADA EM TODO CORPO. ATIVA A CIRCULAÇÃO SANGUÍNEA, ALIVIA A TENSÃO E DEIXA A SENSÇÃO DE LEVEZA E BEM-ESTAR.

*THIS DEEPLY RELAXING FULL BODY MASSAGE RELIEVES TENSION BY ACTIVATING BLOOD FLOW AND PROVIDING A SENSE OF LIGHTNESS AND WELL-BEING.*

## **DEEP TISSUE**

50 MINUTOS   <i>50 MINUTES</i>	478,00
60 MINUTOS   <i>60 MINUTES</i>	578,00
80 MINUTOS   <i>80 MINUTES</i>	718,00

MASSAGEM QUE PROMOVE A SOLTURA E O RELAXAMENTO PROFUNDO DOS MÚSCULOS E TECIDOS. INDICADA PARA ATLETAS, PARA QUEM SOFRE TENSÃO MUSCULAR CRÔNICA E PARA QUEM DESEJA UMA MASSAGEM MAIS PROFUNDA.

*THERAPY THAT PROVIDES MUSCLE AND SKIN TISSUE RELEASE, AS WELL AS DEEP RELAXATION. INDICATED FOR ATHLETES, THOSE WHO HAVE CHRONIC MUSCLE TENSION AND THOSE WHO ENJOY VIGOROUS MASSAGES.*

## **MASSAGEM CRÂNIO SACRAL**

### **CRANIOSACRAL THERAPY**

50 MINUTOS | 50 MINUTES

428,00

TÉCNICA ADVINDA DA MEDICINA CHINESA, A MASSAGEM CRÂNIO SACRAL ALIVIA A TENSÃO NA REGIÃO DA FACE, CABEÇA, PESCOÇO E OMBROS. INDICADA PARA INSÔNIA E DORES DE CABEÇA. OPCIONAL: USO DE ÓLEO DE COCO LEVEMENTE AQUECIDO QUE PROPORCIONA BRILHO E HIDRATAÇÃO AO CABELO.

*A TECHNIQUE DERIVED FROM CHINESE MEDICINE, CRANIOSACRAL THERAPY ALLEVIATES TENSION ON FACE, HEAD, NECK AND SHOULDERS. INDICATED FOR INSOMNIA AND HEADACHES. OPTION: ADD WARM COCONUT OIL FOR SHINE AND HYDRATION OF THE HAIR.*

## **LOMI-LOMI**

50 MINUTOS | 50 MINUTES

488,00

80 MINUTOS | 80 MINUTES

728,00

MASSAGEM DE ESTILO HAVAIANO COM DESLIZAMENTOS LONGOS, CONTÍNUOS E FLUÍDOS, FEITOS COM ANTEBRAÇO E MÃOS. ESTES MOVIMENTOS SE ASSEMELHAM À ONDAS SUAVES E PROPORCIONAM UM RELAXAMENTO CORPORAL E MENTAL PROFUNDO, ALÉM DE MELHORAR O ESTADO DE ÂNIMO E DISPOSIÇÃO.

*A HAWAIIAN-STYLE MASSAGE THAT BENEFITS FROM LONG AND SLIDING FLUID MOVEMENTS, USING HANDS AND FOREARMS. THIS COMBINATION CAUSES A SENSATION OF GENTLE WAVES MOVING OVER THE BODY, A COMBINATION THAT RELAXES THE ENTIRE BEING, HEALING THE MIND AND ALSO IMPROVING THE BODY ENERGY.*

## **RELAX PERNAS E PÉS**

### ***LEGS AND FEET RELAXATION***

30 MINUTOS | *30 MINUTES*

278,00

ESTA MASSAGEM PROPORCIONA O RELAXAMENTO DAS PLANTAS DOS PÉS E PERNAS ELIMINANDO EDEMAS E CANSAÇO. FAVORECE A CIRCULAÇÃO SANGUÍNEA E PROPORCIONA UMA SENSAÇÃO DE LEVEZA.

*THIS MASSAGE RELAXES THE SOLES OF THE FEET AND THE LEGS, ELIMINATING OEDEMAS AND FATIGUE, HELPING VENOUS FLOW AND CREATING A PLEASANT LIGHTNESS SENSATION.*

## **MASSAGEM PARA CASAL**

### ***COUPLE MASSAGE***

80 MINUTOS | *80 MINUTES*

1198,00

TERAPIA REALIZADA EM UMA SALA COM DUAS CAMAS DE MASSAGEM A FIM DE PROPORCIONAR UMA EXPERIÊNCIA A DOIS. O TRATAMENTO É FINALIZADO EM UMA BANHEIRA COM SAIS E ÓLEOS HIDRATANTES.

*ENJOY THE ULTIMATE RELAXATION WITH A FRIEND OR A LOVED ONE IN THE COMFORT OF A PRIVATE ROOM WITH TWO TREATMENT TABLES, WHERE YOU SHARE THE EXPERIENCE SIMULTANEOUSLY. THE TREATMENT ENDS WITH A PLUNGE BATH PREPARED WITH SPECIAL SALTS AND OILS.*

## **DRENAGEM LINFÁTICA**

### ***LYMPHATIC DRAINAGE MASSAGE***

50 MINUTOS | *50 MINUTES*

458,00

80 MINUTOS | *80 MINUTES*

678,00

MASSAGEM QUE ESTIMULA O SISTEMA LINFÁTICO, ELIMINA EDEMAS E MELHORA O ASPECTO DA PELE, ALÉM DE PROMOVER O EQUILÍBRIO CORPORAL.

*MASSAGE THAT STIMULATES THE LYMPHATIC SYSTEM ELIMINATING TOXINS AND REDUCING CELLULITE, WHILST PROMOTING HOMEOSTASIS.*

## **DRENO-RELAX**

80 MINUTOS | *80 MINUTES*

648,00

MASSAGEM QUE ESTIMULA O SISTEMA LINFÁTICO, ELIMINA EDEMAS E MELHORA O ASPECTO DA PELE, ALÉM DE PROMOVER O EQUILÍBRIO CORPORAL.

*MASSAGE THAT STIMULATES THE LYMPHATIC SYSTEM ELIMINATING TOXINS AND REDUCING CELLULITE, WHILST PROMOTING HOMEOSTASIS.*

## **PRENATAL**

50 MINUTOS | *50 MINUTES*

458,00

80 MINUTOS | *80 MINUTES*

678,00

TERAPIA DESENVOLVIDA ESPECIALMENTE PARA GESTANTES COM FOCO EM SUAS NECESSIDADES. UMA COMBINAÇÃO DE DRENAGEM E TUI-NÁ QUE ALIVIA A TENSÃO E DEIXA UMA SENSAÇÃO DE LEVEZA E BEM ESTAR.

*THIS THERAPY WAS DESIGNED SPECIALLY FOR PREGNANT WOMEN FOCUSING ON THEIR NEEDS. A COMBINATION OF LYMPHATIC DRAINAGE AND TUI-NA, RELIEVES TENSION AND PROVIDES A FEELING OF LIGHTNESS AND WELL-BEING.*

## **ESFOLIAÇÃO**

*EXFOLIATION*

30 MINUTOS | *30 MINUTES*

278,00

UMA PELE RENOVADA E SAUDÁVEL EXIGE CUIDADO. A ESFOLIAÇÃO FEITA COM PRODUTOS NATURAIS, ÓLEOS ESSENCIAIS E MOVIMENTOS DE MASSAGEM É O TRATAMENTO PERFEITO PARA RESTAURAR A MACIEZ E O BRILHO DA SUA PELE.

*A RENEWED AND HEALTHY SKIN ASKS FOR CARE. THE SCRUB MADE WITH NATURAL PRODUCTS, ESSENTIAL OILS, AND MASSAGE MOVIMENTA IS THE PERFECT COMBINATION TO RESTORE THE SMOOTHNESS AND BRIGHTNESS OF YOUR SKIN*

**TRATAMENTOS ESPECIAIS**  
*SPECIAL TREATMENTS*

## **RITUAL CHANDRA GARUDA (ELEMENTOS DA NATUREZA)**

### **CHANDRA GARUDA RITUAL (NATURE ELEMENTS)**

60 MINUTOS | *60 MINUTES*

598,00

80 MINUTOS | *80 MINUTES*

838,00

MASSAGEM INTUITIVA QUE DESBLOQUEIA O FLUXO ENERGÉTICO E CANALIZA A ENERGIA PARA TODO CORPO. FAZ REFERÊNCIA AOS QUATRO ELEMENTOS DA NATUREZA: FOGO, TERRA, ÁGUA E AR EM FORMA DE ESTÍMULOS TÁTEIS. POSSUI EFEITOS DE PROFUNDO RELAXAMENTO E PODER DE CURA.

*AN INTUITIVE MASSAGE RITUAL THAT UNBLOCKS ENERGETIC FLOW BY CHANNELING THE ENERGY TO THE ENTIRE BODY. IT REFERENCES THE FOUR ELEMENTS OF NATURE: EARTH, WATER, WIND AND FIRE. THROUGH TACTILE STIMULATION, IT HAS DEEP RELAXATION AND HEALING EFFECTS.*

**TRATAMENTOS ESTÉTICOS**  
*AESTHETIC TREATMENTS*

## **DRENAGEM MODELADORA**

### ***BODY SCULPTING***

50 MINUTOS | *50 MINUTES*

468,00

80 MINUTOS | *80 MINUTES*

828,00

DRENAGEM INTENSA E VIGOROSA, POSSUI MANOBRAS QUE AFINAM A SILHUETA, REDUZEM A CELULITE E MELHORAM O INTESTINO.

*A VIGOROUS AND INTENSE DRAINAGE, THIS LYMPHATIC THERAPY SLIMS THE SILHOUETTE WHILE REDUCING CELLULITE AND HELPING WITH THE DIGESTIVE SYSTEM*

**TRATAMENTOS FACIAIS**  
*FACIAL TREATMENTS*

**LIMPEZA DE PELE [120 MIN]**

558,00

**SKIN CLEANSING**

TERAPIA PROFUNDAMENTE RELAXANTE E REJUVENESCEDORA COM MANOBRAS DE MASSAGEM UTILIZANDO O ROLLER DE QUARTZO ROSA E PRODUTOS BIOSSANCE, COM ATIVOS BIOTECNOLÓGICOS E VEGANOS, COMO O ESQUALANO, PARA PROMOVER A ESTIMULAÇÃO E A RENOVAÇÃO DO DNA, ALÉM DE UMA PROFUNDA SENSACÃO DE LIMPEZA E HIDRATAÇÃO

*DEEPLY RELAXING AND REJUVENATING THERAPY, WITH MASSAGE TECHNIQUES USING A ROSE QUARTZ ROLLER AND BIOSSANCE PRODUCTS, WITH VEGAN AND BIOTECHNOLOGICAL INGREDIENTS, AS THE SQUALANE. THE EXPERIENCE PROMOTES DNA STIMULATION AND RENOVATION, BRINGING A SENSATION OF DEEP CLEANSING AND HYDRATION.*

**HIDRATAÇÃO LUMINOSA COM VITAMINA C [60 MIN]**

398,00

**LUMINOUS HYDRATION WITH VITAMIN C**

TERAPIA QUE POTENCIALIZA A HIDRATAÇÃO NATURAL DA PELE, OFERECENDO FIRMEZA, LUMINOSIDADE E NUTRIÇÃO POR MEIO DA COMBINAÇÃO DE PRODUTOS BIOSSANCE, COM UMA COMBINAÇÃO DE ATIVOS BIOTECNOLÓGICOS E VEGANOS, COMO O ESQUALANO, ALIADOS À MANOBRAS DE MASSAGEM FACIAL.

*THE THERAPY ENHANCES THE SKIN'S NATURAL HYDRATION, OFFERING FIRMNESS, LUMINOSITY, AND NUTRITION THROUGH THE COMBINATION OF BIOSSANCE PRODUCTS, WITH VEGAN AND BIOTECHNOLOGICAL INGREDIENTS, AS THE SQUALANE, AND FACE MASSAGE TECHNIQUES.*

**TRATAMENTO PARA PELES SENSÍVEIS [50 MIN]**

328,00

*TREATMENT FOR SENSITIVE SKIN*

TERAPIA EFICAZ NA RESTAURAÇÃO DE PELES IRRITADAS, SENSIBILIZADAS E COM POUCA NUTRIÇÃO, UTILIZANDO UMA COMBINAÇÃO DE PRODUTOS BIOSSANCE, COM ATIVOS BIOTECNOLÓGICOS E VEGANOS, COMO O ESQUALANO, E MANOBRAS DE MASSAGEM PARA AMENIZAR A IRRITAÇÃO E VERMELHIDÃO DA PELE.

*EFFECTIVE THERAPY IN THE RESTORATION OF IRRITATED, SENSITIZED AND POORLY NOURISHED SKIN, USING A COMBINATION OF BIOSSANCE PRODUCTS, WITH VEGAN AND BIOTECHNOLOGICAL INGREDIENTS, AS THE SQUALANE, AND FACE MASSAGE TECHNIQUES TO RELIEVE SKIN IRRITATION AND REDNESS. MOVING OVER THE BODY, A COMBINATION THAT RELAXES THE ENTIRE BEING, HEALING THE MIND AND ALSO IMPROVING THE BODY ENERGY.*

## **TRANCOSO**

SEGUNDA A SÁBADO, DAS 10H ÀS 20H  
DOMINGO E FERIADOS, DAS 10H ÀS 19H

*MONDAY TO SATURDAY, FROM 10AM TO 8PM  
SUNDAY AND HOLIDAYS, FROM 10AM TO 7PM*

HOTEL FASANO TRANCOSO  
ESTRADA DE ITAQUENA 3925 TRANCOSO PORTO SEGURO BA 45810 000 T 55 73 3018 2929